

## LE MOT DU MAIRE

Par Cécile HOUYAU

Chers Carolanes et Carolans,

Les fêtes de la musique et de la Saint-Jean ont ouvert comme chaque année la saison estivale et c'est avec beaucoup de plaisir que nous nous sommes retrouvés pour ces deux évènements.

Un printemps pluvieux et les pluies fréquentes de ce début d'été ont permis de recharger en partie nos sources affaiblies par le manque de précipitations hivernales. Nos diverses démarches, notamment intercommunales à ce sujet, ont amené le préfet à prendre un arrêté spécifique pour notre territoire pour les restrictions d'usage de l'eau. Chez nous, la sècheresse étant moins problématique, il est surtout demandé d'avoir beaucoup de bon sens dans l'usage de cette ressource naturelle qui pourrait un jour nous manquer.

Quelques nouvelles des projets en cours :

Concernant l'ancienne cuisine du Faytou, le conseil municipal a réaffirmé son objectif d'installation d'une activité économique ou associative et non d'un logement. Notre appel à projets n'a pas débouché sur une installation définitive mais sur la location d'une partie des locaux « dans l'état » à un artiste / artisan du village dans l'attente qu'il puisse trouver des locaux plus adaptés.

Concernant les travaux des rues, nous arrivons au bout de notre programme. Les travaux réfection des réseaux eau et assainissement de la Rue SaintPierre et de la route d'Yravals sont terminés, ces travaux ont été menés dans le cadre du SIVM de la Vallée du Carol par Carole ERNST et Claude BACHELIER pour la mairie. J'en profite pour vous informer que Carole vient d'être élue présidente du SIVM en remplacement de Marius HUGON, juste retour de son implication et de son travail dans cette structure. Les travaux de revêtement sont en cours de réalisation, dans le cadre de la compétence Voirie de la Communauté de Communes Pyrénées Cerdagne. Dans un même temps, le revêtement de la route du Mouillas sera réalisé au début du mois d'août, maintenant que les travaux de construction et de passage de la fibre dans ce secteur sont terminés.

Dans le cadre de l'ouverture de 200 gendarmeries sur le territoire annoncée par le gouvernement, un projet a été lancé pour la création d'une gendarmerie itinérante sur le site de la gare internationale dans une partie de l'ancien bâtiment central. Ce projet est mené par la communauté de communes en collaboration avec les communes d'Enveitg et Latour de Carol et soutenu par la Préfecture et la Gendarmerie. Nous sommes maintenant dans l'attente du choix, au niveau national, des 20 premiers projets retenus.

Ce travail a permis de créer de nouveaux liens avec toutes les entités de la SNCF (SNCF immobilier, SNCF réseaux, Gares et Connexions ...). Il semble que des projets (à moyen et long terme) puissent être réalisés sur leurs emprises immobilières de la gare.

Toujours dans ce site, le PNR, la région, le département et la communauté de communes ont initié un projet de rénovation du parvis de la gare, vitrine de notre territoire pour tous les voyageurs arrivant en train et qui pourrait devenir une « plateforme multimodale ». Une liaison douce avec notre village est également en cours d'étude avec le Conseil Départemental.

Un travail est en train d'être mené pour terminer la rénovation de la salle des fêtes sous l'école et initier celle de la salle polyvalente qui mérite un petit toilettage après plus de 25 ans d'utilisation. Ces deux projets donneront lieu à des demandes de subventions.

Nous allons, comme vous sûrement, faire une petite pause pendant la période estivale, nous aurons peut-être l'occasion de nous croiser pendant les fêtes. Nous vous souhaitons de très bons moments en famille et entre amis.

Bon été à tous.

### **ERRATUM**

Dans l'article « Vie économique » de la dernière Roufaque, nous avons oublié de citer le cabinet de kinésithérapie de Salvador SAEZ BUENO ainsi que l'atelier de peinture « Âme Sauvage ». Nous leur présentons toutes nos excuses.

## ON RESPIRE MIEUX À LATOUR!

NOUVELLE CENTRALE D'ENROBAGE

La société COLAS a profondément modernisé la centrale d'enrobage de Latour-de-Carol, ces derniers mois. Economie circulaire, décarbonation et acceptation sociétale ont guidé les choix techniques de l'entreprise.

En accord avec les services de la Préfecture, une centrale en grande partie rénovée, capable de mieux recycler les agrégats d'enrobés issus des chaussées de Cerdagne et du Capcir, a ainsi été montée durant l'hiver.

Cette nouvelle installation réduit les émissions de gaz à effet de serre grâce à la substitution des énergies fossiles par l'énergie électrique, dans des phases importantes du process.

Les travaux permettent également d'améliorer les dispositifs de lutte contre l'incendie qui pourront, au besoin, servir aux populations (réserves d'eau incendie, plateforme avec raccords pompiers...).

Le bardage des installations et les options techniques choisies (convoyeur, tube sécheur...) ont pour objectif d'améliorer sensiblement le confort des riverains.

Les équipes Colas restent à la disposition de la population pour toutes questions relatives à cette nouvelle installation.



## ÉCHOS DE L'ÉCOLE

### **NOUVELLES DU RPI**

Nous avons le plaisir d'annoncer que l'effectif du R.P.I. de la Vallée du Carol est en augmentation, il est même nécessaire d'acheter du mobilier et d'effectuer quelques travaux dans la cantine, afin d'y loger une table supplémentaire.

En cette fin d'année scolaire, comme à l'accoutumée, tous les enfants et leurs enseignants se sont retrouvés à Enveitg pour une joyeuse kermesse qui s'est clôturée par le traditionnel spectacle de fin d'année à la salle polyvalente de Latour de Carol. Merci et bravo à eux, mais aussi à la dynamique amicale des parents d'élèves.

### LA FORÊT MAGIQUE VOUS ATTEND...

Pour la troisième année consécutive, les enfants de la classe maternelle de Latour de Carol ont poursuivi ce très beau projet artistique sur le chemin de bord de rivière, toujours sous la houlette de Julie, leur enseignante.

Quand vous irez vous promener dans cette forêt magique, vous y découvrirez une ribambelle d'objets : des oiseaux étonnants, des grosses chenilles, de grandes fleurs colorées, un « petit coin de champignons », une vingtaine de poissons magnifiquement décorés qui, espérons-le, ne finiront pas à la rivière... ou ailleurs, comme nombre de galets peints mystérieusement disparus.

Tous ces petits chefs-dœuvre ont été réalisés en collaboration avec les potiers d'Angoustrine, ainsi qu'avec l'artiste Zoé et l'atelier Robinson. Merci à eux et félicitations à Julie et ses élèves qui, d'année en année, se relaient pour faire vivre la forêt magique du Carol.

N'hésitez pas à y aller, mais surtout, merci de respecter ce lieu et de laisser tout en place : les enfants sont tellement fiers de nous voir admirer leurs œuvres et tellement déçus de constater leur disparition ! N'oublions pas cette parole : « L'enfant mérite que l'on respecte ses peines, même si leur cause n'est que la perte d'un caillou » (Doc. Korczak).







## **NOUVEAUX SERVICES**

### POUR RESTER CONNECTÉ

Depuis 2020, les habitants de la zone de CERDAGNE peuvent accéder aux services publics de 9 opérateurs publics : La Poste, CAF, Pôle Emploi, CNAM, CNAV, MSA, Ministère de l'Intérieur, Justice, Impôts. Ce service a l'ambition de participer au maintien des services publics de proximité dans les territoires.

Le dispositif France Services vise à simplifier les démarches administratives en ligne des citoyens, grâce à un guichet unique de services de proximité et des conseillers dédiés. Il permet d'accompagner les Français dans leurs démarches du quotidien en matière de santé, de famille, de recherche d'emploi, d'aide au logement, de retraite, de déclaration d'impôts ou encore bénéficier d'une aide au numérique.

Après une période de formation pour accompagner les citoyens dans leurs démarches en ligne, le Facteur France Services aide les habitants qui le souhaitent dans les démarches administratives en ligne.

Le service est accessible au bureau de poste de SAILLAGOUSE aux horaires habituels d'ouverture, avec un chargé de clientèle référent France Services ou dans un des lieux partenaires avec un Facteur France Services selon le calendrier de permanences. À Latour de Carol, la permanence se tient tous les mardis, de 9h à 11h25.

Enfin, la Poste a mis en place un poste informatique avec imprimante et connexion internet à la mairie. Il est en en libre accès et son utilisation est gratuite.



### Les documents indispensables auxquels je dois penser si mes démarches concernent :

### L'ASSURANCE MALADIE

#### (CPAM - AMELI.FR)

Mon n° de sécurité sociale (carte Vitale)
 Mon code confidentiel (compte AMELI)
 Ma carte d'identité en cours de validité

#### L'ASSURANCE RETRAITE (CARSAT)

Mon n° de sécurité sociale (carte Vitale)
Mon mot de passe confidentiel

Ma carte d'identité en cours de validité

#### PÔLE EMPLOI

- · Mon n° d'identifiant Pôle Emploi
- Mon mot de passe confidentiel
  Ma carte d'identité en cours de validité
- Mon CV imprimé ou sur clé USB (si nécessaire)

### LES FINANCES PUBLIQUES/

- IMPÔTS (DGFIP)

  · Mon nº fiscal
- · Mon mot de passe confidentiel
- Mon n° d'accès en ligne (pour création de compte)
- Mon revenu fiscal de référence (pour création de compte)
- Mon dernier avis d'imposition
   Ma carte d'identité en cours de validité
- LA DÉFENSE DES DROITS

(MINISTÈRE DE LA JUSTICE)

#### · Ma carte d'identite en cours de l

#### LA MUTUALITÉ SOCIALE AGRICOLE (MSA)

- Particulier ou exploitant : nº de sécurité sociale (carte Vitale)
- Entreprise : n° de SIRET (14 chiffres)
- · Une adresse email valide ou un n° de téléphone portable af in de recevoir le mot de passe provisoire lors de la création de l'espace
- Mot de passe confidentiel (à personnaliser lors de la îre connexion)

### TITRES SÉCURISÉS DE L'ÉTAT (ANTS)

· Mon identifiant ANTS

Mon mot de passe confidentiel
Ma carte d'identité en cours de validité

#### LA CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES (CAF)

Mon n° de sécurité sociale
Ma carte d'identité en cours de validité





### LE CARNET ROSE

Félicitations aux nouveaux parents, et bienvenue à leurs enfants.

Ahmed, fils de Fawzia et Mohammed BOUHADJAR, né le 28 février 2023 à Perpignan

Elya, fille de Fiona BASTOUL et Ludovic MARTY, née le 30 mars 2023 à Saint-Jean-de-Verges

William, fils de Violaine DEJOUX Guilhermine FAU, né le 9 avril 2023 à Puigcerdá

Elya, fils d'Anaïs GOMEZ et petit-fils de Michèle GANDOLF, né le 11 avril 2023 à Saint-Jean-de-Verges

Mathilde, fille de Élise COUBRYS et de Ludovic THÉNOT, née le 13 juillet 2023 à Perpignan

## **SÉCURISATION**

### LE CHEMIN DE LA GARE S'AMÉLIORE

Lentement, mais sûrement... les choses avancent. Ces mois de printemps, nous avons pu, après avoir réussi à trouver des contacts avec SNCF, faire nettoyer le fossé qui longe la RD34A. Les équipes de SNCF Réseau ont fait preuve d'efficacité et d'écoute et ont également procédé à la sécurisation des emprises ferroviaires en posant une clôture tout le long de la zone en question.

Pour rappel, toute traversée de voies ferrées, où qu'elles se trouvent et pour quelque motif que ce soit est strictement interdite. Comme tout le monde sait, les trains ne passent jamais à la même heure... Des trains supplémentaires (de travaux par exemple) peuvent circuler à tout moment et mettre en danger ceux qui ne respecteraient pas cette règle simple.





### LE CARNET NOIR

L'équipe municipale se joint à la peine des familles ayant perdu leurs proches et les assure de son soutien.

Marie-Jeanne GOUZY née CASTEL, décédée à Saint-Jean-De-Verges le 15 avril 2023 à l'âge de 97 ans

Adrienne WEINBERG née PUIG, décédée à Err le 2 mai 2023 à l'âge de 86 ans

# n° 19 – Juin 2023 155N 17765710 Records de l'Aravó



L'antic poble de Llinars localitzat (s.XIV)

Pastoralisme et catharisme, de Montaillou à la Cerdagne (fin XII\*—
début XIII sièccles)

Moulins à farine de la vallée de Carol

Antoni Taltabuli, (1897-1972), exiliat a la Tor de Querol
Un empereur en villégiature à Latour-de-Carol (années 1920)

Emili Mauri, nadiu de Porta, resistent, assassinat a Sant.Guironç en
1944

Documents photographiques: Porté, Carol, Latour-de-Carol

ssociation pour la protection du patrimoine et de la mémoire collective de la vallée de Carol (APPMC)

## LE NOUVEAU *RECORDS DE L'ARAV*Ó EST PARU!

Vous pouvez vous le procurer dans les points de vente habituels en Cerdagne :

- poste de Latour-de-Carol
- épicerie de Latour-de-Carol
- auberge du Campcardos à Porta
- Maison de la presse de la galerie marchande du Carrefour d'Ur
- Musée de Cerdagne à Sainte-Léocadie

Prix : 6.50 €

**BONNE LECTURE!** 

## **POINT SUR LES FINANCES**

#### **COMPTE ADMINISTRATIF 2022**

Malgré l'augmentation des charges et des fournitures due à l'inflation, le Compte Administratif 2022 fait apparaître un excédent de 165 985 € en section de fonctionnement et 12 312 € en section d'investissement.

DÉPENSES	C.A. 2022	RECETTES	C.A. 2022
Charges à caractère général	179 905 €	Impôts et taxes	487 192 €
Charges de personnel	317 368 €	Dotations et participations	93 898 €
Charges de gestion	187 509 €	Produits de gestion	243 840 €
Autres charges	13 569 €	Autres produits	87 417 €
Intérêts emprunts	58 881 €	Produits exceptionnels	7 714 €
Charges exceptionnelles	390 €	Résultat reporté 2021	3 546 €
DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT	757 622 €	RECETTES DE FONCTIONNEMENT	923 606 €
DÉPENSES	C.A. 2022	RECETTES	C.A. 2022
Capital d'emprunts + cautions	129 408 €	Recettes non affectées	32 921 €
Dépenses courantes d'investissement	29 268 €	Ventes	53 040 €
Opérations 2022	298 624 €	Subventions affectées	139 384 €
		Résultat reporté 2021	4 266 €
		Affectation résultat fonctionnement	240 000 €
DÉPENSES D'INVESTISSEMENT	457 299 €	RECETTES D'INVESTISSEMENT	469 611 €

Nos recettes fixes de fonctionnement (impôts et taxes, dotations et participations de l'Etat, produit des locations, remboursement de charges) permettent de couvrir toutes les dépenses de fonctionnement ainsi que le remboursement du capital d'emprunt. Cette situation indique que notre capacité d'autofinancement est positive de plus de 30 000 € pour l'année 2022. Ce résultat couvre les dépenses courantes d'investissement (aménagement village, bâtiments communaux, achat de matériel...), les autres opérations d'investissement étant financées, sans recours à l'emprunt, par les recettes de taxe d'aménagement, T.V.A., vente d'un terrain et surtout les subventions (pour rappel, les travaux de réseaux sont financées à 80%).

### **BUDGET 2023**

Après avoir constaté et approuvé les résultats du Compte Administratif, le Conseil Municipal a décidé d'affecter au budget 2023 le résultat de fonctionnement de 165 985 € pour 150 000 € en section d'investissement et 15 985 € en section de fonctionnement.

Nous vous proposons d'observer ci-contre la ventilation des inscriptions budgétaires votées pour 927  $485 \in$  en fonctionnement et  $701\ 502 \in$  en investissement.









911 500 €

(résultat reporté N-1)



### Recettes d'investissement





38880€



Subventions <sup>340310</sup>€

Divers

(taxe d'aménagement, TVA, etc) 60 000€



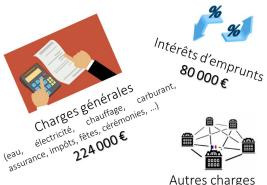
Affectation du résultat N-1 150 000€

190€

12 312 €

(résultat reporté N-1)

### Dépenses de fonctionnement







Autres charges (participations intercommunales, subventions associations, ...) 193 485€





927 485 €

### Dépenses d'investissement





# Opérations 2023

317 000 € → Réseaux → Court de tennis 71 000 € ightarrow Rénovation salles 72 000 € → Division chauffage école 11 200 € → Parcours VTT et kayak 11 000 €

482 200€

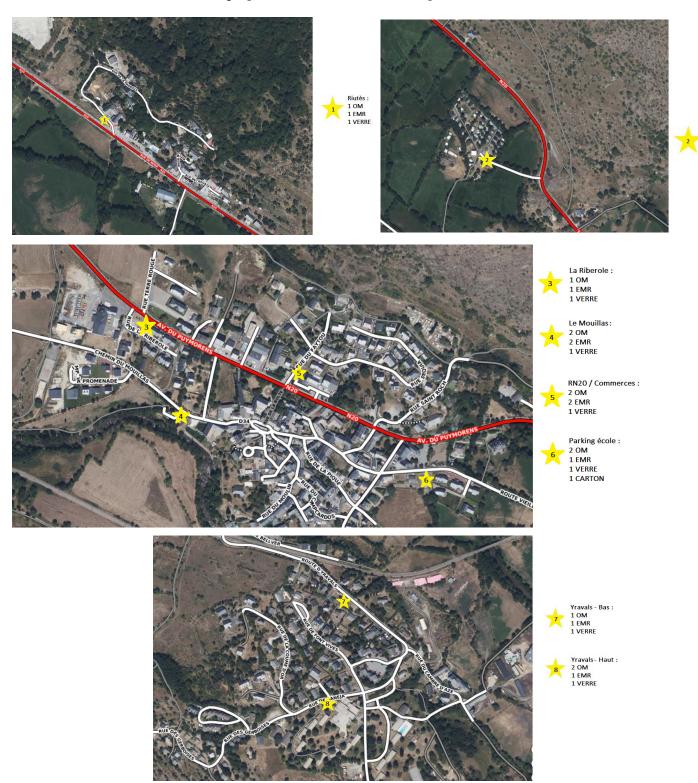
701 502 €



Comme nous vous l'indiquions sur la Roufaque de janvier 2022, la nouvelle organisation de collecte des O.M., verre, Emballages Ménagers Recyclables (EMR) et cartons sera opérationnelle début 2024 sur tout le territoire de la Communauté de Communes Pyrénées Cerdagne.

A Latour de Carol, après plusieurs réunions et visites sur site, nous avons validé l'installation des conteneurs semi-enterrés (CSE) sur 8 points de collecte que nous vous proposons de découvrir sur le plan ci-dessous. Sur chaque emplacement, il y aura au minimum 3 CSE (OM, verre et EMR) + 1 CSE pour les cartons sur le parking face à l'école. Pour info, la contenance d'un CSE équivaut 8 conteneurs verts actuels.

L'implantation de ces conteneurs a été étudiée au mieux pour répondre à la fois aux besoins et aux contraintes environnementales. L'habillage (pierre, bois ou enduit) sera adapté au bâti environnant.



Il n'y aura pas de conteneurs sur l'aire de pique-nique du Mouillas, l'objectif étant que les usagers transportent leurs déchets sur les sites aménagés.

Nous vous rappelons que les déchets verts doivent être portés à la déchetterie, ils ne doivent être ni brûlés, ni déposés dans ou à côté des conteneurs.

De même, nous vous rappelons aussi que tout dépôt sauvage (même près des conteneurs) est interdit et passible d'une amende de 1500 €.



Et enfin, d'une manière générale, les propriétaires ou détenteurs d'un animal domestique devront veiller à ce que celui-ci ne puisse constituer un risque d'accident et ne porte atteinte à l'hygiène, à la sécurité et à la tranquillité publiques.

Nous comptons sur vous pour nous aider à maintenir notre village propre et accueillant.

# À VOS RAQUETTES

LE COURT DE TENNIS A FAIT PEAU NEUVE

Depuis sa construction quelques décennies en arrière, de nombreux joueurs en ont profité et il était temps de le rénover. L'ancien club de tennis de Latour avait fait don de 2500 € à sa clôture pour sa rénovation.

Peut-être un nouveau club verra-t-il le jour ?

Quelques indications pour son utilisation:

L'accès est libre et gratuit. Pour en profiter en toute convivialité, réservez votre créneau sur le site "ballejaune. com" (onglet « se connecter » puis « rechercher un club » : Latour de Carol).

L'inscription sera validée par un mail de confirmation envoyé par la mairie, dans les 48h.

Ensuite il y va de chacun pour un usage partagé et sympathique, et c'est parti!

BON MATCH





Les enfants sont placés sous la surveillance et la responsabilité d'un adulte Maintenance Mairie de Latour de Carol











# **OUVRAGE REMARQUABLE**

UN TÉMOIN DU GÉNIE D'ANTAN.

En pays catalan, terre méditerranéenne, l'eau représente une condition de survie, promesse de récoltes de foin, de pommes de terre, de seigle ou de blé. Nos ancêtres n'ont pas épargné leurs efforts pour dominer son usage.

Ici la vallée de Carol est un résumé des difficultés. Les bulles de granite abondent dans cet espace glaciaire et les cailloux perturbent les labours. Les Querolans ont su profiter de ce handicap en usant de ces pierres pour bâtir des murs de soutènement d'une remarquable épaisseur. Sur place, le granite, matériau peu coûteux résistant à l'érosion, est à l'origine de la maçonnerie des piles et des berges du canal.

Il faut observer l'assemblage de barres de plus de deux mètres cinquante et les encoches laissées par les tailleurs de pierres. L'ingéniosité paysanne a su obtenir une pente régulière depuis la Sequia jusqu'à la rivière Aravó où l'eau est restituée.

Le génie local a su surmonter le problème de la construction de la vieille route en bâtissant le siphon que nous voyons encore aujourd'hui. Il permettait de ne pas faire obstacle à la circulation sur cette ancienne voie d'accès au Puymorens.

On ne peut qu'admirer le savoir-faire local, l'énergie que cela a dû exiger en l'absence de puissants moyens de manutention. Le canal, abandonné dans les années 70 par suite de l'évolution des techniques agricoles, n'en reste pas moins un témoin majeur de l'ingéniosité de nos ancêtres pour laisser une trace de leur habileté à chaque pas de notre territoire.

Un panneau d'informations sera prochainement installé sur le site.

Jean-Louis BLANCHON



# ÇA BOUGE EN VALLÉE

### LE MOT DE LA PRÉSIDENTE

Un gala de danse coloré, rempli d'émotion et d'énergie pour clôturer en beauté l'année 2022/2023 de l'association Bouge en Vallée du Carol!

C'est avec beaucoup de fierté en tant que présidente de l'association « Bouge en Vallée du Carol ! » que le dimanche 04 juin 2023, à l'occasion du gala de fin d'année, j'ai pu apprécier au même titre que le public venu en nombre, le talent des 92 danseurs.

Les chorégraphies étaient variées en matière de thèmes, de styles musicaux et d'ambiance, offrant ainsi une grande diversité visuelle et émotionnelle tout au long de la représentation. Cet évènement a non seulement permis aux danseurs de montrer leurs compétences, mais il a également renforcé le lien (qui était déjà très fort) entre les danseurs et leur professeur, Laurence. Le gala de danse restera gravé dans les mémoires comme un moment fort de l'année, et il a sans aucun doute stimulé l'enthousiasme et la passion des danseurs pour les années à venir.

Encore bravo à tous!...

### Patricia SABATIER





### NOS SÉNIORS ET LE SPORT!

La pratique régulière d'une activité sportive est essentielle pour maintenir une bonne santé. Les groupes séniors du club « Bouge en vallée du Carol » l'ont bien compris. Ils sont au nombre de 32 adhérents répartis sur 3 séances par semaine, ils sont très assidus et très dynamiques. Mais le sport va au-delà des avantages physiques. Il offre également une occasion précieuse pour ce public de renforcer des amitiés existantes et d'en créer de nouvelles : un vrai bénéfice pour leur bien-être émotionnel et mental.

Pour clôturer l'année, tout ce petit groupe a fait une petite randonnée pour rejoindre le restaurant de la Tramontane à Porté Puymorens où les attendait Guilhem et son équipe pour un repas délicieux et convivial.



# C'EST PARTI POUR L'ÉTÉ

### DEUX BELLES SOIRÉES TRÈS ANIMÉES ONT DONNÉ LE TOP DÉPART!



Le 21 juin, 180 jeunes du SNU ont dynamisé la fête de la musique, leurs encadrants ayant réussi l'exploit de former un petit groupe en quelques jours. En effet, musiciens et chanteurs ne se connaissaient pas 8 jours avant. Les spectateurs auront aussi apprécié le grand final à l'accent basque (« paquito »).

Bravo à tous



Le 23 juin, pour fêter la Saint Jean, la traditionnelle saucisse, grillée par l'équipe habituelle, était à l'honneur, accompagnée de salades et fougasses, le tout arrosé de « jus de raisin... ». Merci aux bénévoles pour le service. Vers 22h30, le magnifique feu monté par les employés communaux était allumé à travers quelques pétards.

Comme toujours à Latour de Carol, l'ambiance amicale et festive était au rendez-vous de ces deux évènements et le sera très certainement durant les prochains !

# PALABRES D'AQUI

BALADE ARCHITECTURALE

Le samedi 30 septembre prochain, le Parc Naturel Régional propose une balade architecturale. Rendez vous à 14h30 place de la mairie, avec le Conseiller d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement. Il vous apprendra comment reconnaître les particularités du bâti ancien, ses atouts et ses fragilités, ainsi que la façon de le rénover pour faire des économies d'énergies et permettre à ce patrimoine de traverser les époques. Venez poser vos questions à ces experts.

Source: Programme palabres d'aqui du PNR

Gratuit Public adulte

Infos et inscriptions : 04 68 04 97 60

contact@pnrpc.fr

### CONCERT DE L'ASSOMPTION

«Chants pour Marie » avec Canticel

Vendredi 11 Aout à 16 h Canticel offrira un concert exceptionnel en l'église Saint Étienne de Latour de Carol, en ouverture des festivités de l'Assomption. En ce lieu superbe, la contralto Catherine Dagois à la voix rare et profonde en symbiose avec l'organiste virtuose Edgar Teufel présenteront des œuvres mêlant la ferveur de la musique sacrée et la passion de l'art lyrique comme le Cantique de Jean Racine de Gabriel Fauré ou son Libera Me issu du célèbre Requiem , de surprenants joyaux dont un Spiritual en duo car Edgar possède également une très belle voix de basse et en création un Chant à Marie conçu spécialement pour Canticel par Paul Szafran . Ensemble intensément ils ont vécu à ce jour plus d'un millier de concerts en tournées dans 25 pays et sur quatre continents, dans les plus prestigieuses villes, cathédrales et philharmonies d'Europe, d'Asie, d'Amérique... et enregistré une vingtaine de disques.

Entrée à libre participation.

Infos sur le site Canticel : http://canticel.wix.com/duocanticel Sur Facebook ou Youtube en tapant " Canticel vidéo"



# APPMC, Association pour la protection du patrimoine et de la mémoire collective de la vallée de Carol

### PROGRAMME DES ACTIVITÉS DE L'ÉTÉ

Nous sommes heureux de vous transmettre notre programme d'activités pour cet été.

Vendredi 28 juillet à 18 h : présentation par André Balent et Didier Payré, auteurs, du livre édité par le PNR : Histoires d'eau et de feu / Històries d'aire i de foc, recueil de légendes et anecdotes collectées dans le territoire du parc. Achat de l'ouvrage et dédicaces possibles.

Jeudi 10 août : Conférence d'Olivier Deroche : Les canaux en Cerdagne et plus particulièrement dans la vallée de Carol.

Samedi 12 août : randonnée culturelle. Celle-ci nous mènera du Pas de la Casa à Porté en passant par la mine autour de thèmes divers : frontière entre l'Andorre, le pays de Foix et la Cerdagne, la mine du Puymorens, le pastoralisme, les paysages. Commentaires assurés par André Balent, historien et président de l'association.

Pour tout renseignement complémentaire :

tél: 0674719934 ou mail: monique.balent@wanadoo.fr





# PROGRAMME DES FÊTES 2023

## Samedi 12 août

18h3o Tir à la corde sur le Pont d'Yravals 19h0o Ouverture de la buvette du comité 19h3o Restauration par les Toast d'aqui

Soirée musicale avec « Pop Corn», « Cartoons Machine»

## Dimanche 13 août

16hoo Spectacle pour petits et grands : Clown et magie 18hoo Ouverture de la buvette du comité 19h3o Restauration par le Ski Club

Soirée musicale avec « Mampy Rock Steady », « DJFil et sa surprise »

### Lundi 14 août

14h00 Concours de pétanque au boulodrome de la rivière 18h00 Ouverture de la buvette du comité 19h30 Restauration par les OGM

Soirée musicale avec « La Grange à Manu », « Les Barbeaux »

### Mardi 15 août

8hoo Vide Grenier 12hoo Apéro de la Mairie 18hoo Restauration et concert des « Yellow Train » au Pitit Bar

### Plus d'infos sur les pages facebook

https://www.facebook.com/mairielatourdecarol https://www.facebook.com/Fetes2[\_atourdeCarol

### PARKINGS

La Circulation et le stationnement sont interdits :

- sur le parking de l'ancienne poste et dans la Cour du Faytou du Vendredi 11 août 2023 à 8h00 jusqu'au mercredi 16 août 2023 à 08h00
- sur la Place Carolane et sur la route Vieille d'Espagne du samedi 12 août 2023 à 18h00 au mercredi 16 août 2023 à 08h00.

Les stationnements disponibles se situent à l'école (2), à l'église, à la Promenade et à la DIR (Riberole ou salle polyvalente).

## À DÉCOUVRIR

LES ARTISTES AU RENDEZ-VOUS.

Les créations du jeune artiste carolan Pierre ORRIOLS sur la place des commerces (LOC LA VALLÉE), tous les week-ends des mois de juillet et août!



L' exposition d'Hélène CABIBEL à la mairie jusqu'au 20 août, de 9h à12h!





### **RÉDACTION:**

Directrice de publication: Cécile HOUYAU Rédacteur en chef : Antoine DELOUHANS Coordinatrice de contenu : Aurélie FOURNIER

Couriel: antoinedelouhans@orange.fr

MAIRIE DE LATOUR DE CAROL : Site internet : www.latour-de-carol.fr

Téléphone: 04 68 04 81 82

Place Carolane 66760 Latour de Carol

Courriel: mairie.latourdecarol@wanadoo.fr

### DÉCHÈTERIE COMMUNAUTAIRE:

Hiver: du 01/10 au 31/03

tous les jours sauf dimanche: 9h-12h30 et 14h-17h

Été: du 01/04 au 30/09

tous les jours sauf dimanche: 9h-12h30 et 14h-18h

Route de Caldegas

66760 Ur

### COMMUNAUTÉ DE COMMUNES:

Téléphone: 04 68 04 53 30

4 rue du Torrent 66800 SAILLAGOUSE